Panasonic

Upute za rukovanje

Digitalne bežične stereo naglavne slušalice

Model br. **RB-C10**



Hvala vam na kupnji Panasonic proizvoda.
Prije uporabe uređaja pročitajte ove upute za rukovanje i spremite ih za buduću uporabu.

Prije uporabe

Dodaci 3
(Važno) O otpornosti na vodu 3
Nazivi dijelova 4
Punjenje 6
Uključivanje i isključivanje slušalica za uši 8
Kako namjestiti slušalice za uši 9
Povezivanje na Bluetooth® uređaj 12
Uparivanje drugog ili sljedećeg uređaja 13

Rad

Upravljanje pomoću kontrolnih gumba 15
Slušanje glazbe 17
Upućivanje telefonskog poziva 18
Aktiviranje glasovnog asistenta 18

Drugo

Povratak na tvorničke postavke 19
Ažuriranja firmvera 19
Rješavanje problema 20
Specifikacije 23
Čišćenje jedinice 26

Izrazi koji se koriste u ovom dokumentu
- Ilustracije proizvoda mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

Dodaci



USB kabel za punjenje x 1
(USB tipa A na USB tipa C)

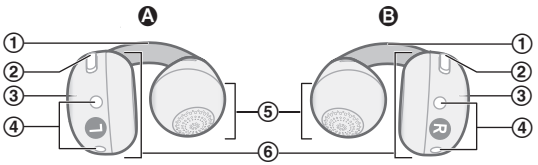
(Važno) O otpornosti na vodu

Mjere opreza za uporabu na mjestima gdje se jedinica može smočiti (zbog prskanja, kiše, znoja itd.)
Pridržavajte se mjera opreza navedenih u nastavku. Nepravilno rukovanje može uzrokovati kvarove.
- Nemojte puniti ako su vam ruke ili jedinica (slušalice ili postolje za punjenje) mokre. Obrišite do suha prije punjenja.
- Ne upotrebljavajte USB kabel za punjenje ako su jedinica ili kabel mokri.
- Nemojte upotrebljavati sapun ili deterdžent i nemojte uranjati jedinicu u vodu.
- Ako voda dođe u dodir s jedinicom, obrišite je mekom, suhom krpom.
  - Može doći do smanjenja glasnoće ili izobličenja zvuka.
  - Ako u zvučnicima ostanu kapljice vode, zvuk može biti vrlo tih ili nečujan. Temeljito osušite slušalice i uklonite sve kapljice.
- Ako jedinica nije suha, može doći do hrđe, korozije i oštećenja uređaja.

Ako voda dospije u slušalice ili postolje za punjenje, nemojte ih više upotrebljavati i obratite se svom distributeru. Jamstvo ne pokriva kvarove zbog nepravilnog rukovanja.

Nazivi dijelova

Glavna jedinica (Slušalice za uši)



Ⓐ L (lijeva) slušalica
Ⓑ R (desna) slušalica

① Uške za slušalice

② Kontrolni gumbi
- Dodirivanje ovih omogućuje vam izvođenje raznih operacija. (str. 15, „Upravljanje pomoću kontrolnih gumba")

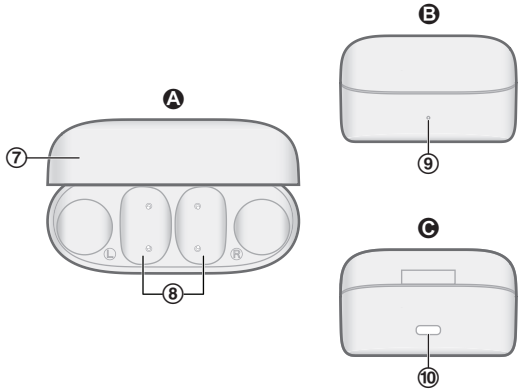
③ Mikrofoni

④ Kontakti za punjenje

⑤ Zvučnici

⑥ Baterijski moduli

Glavna jedinica (Postolje za punjenje)



Ⓐ Pogled odozgo

⑦ Poklopac postolja za punjenje

⑧ Utor za punjenje

Ⓑ Pogled sprijeda

⑨ Indikator statusa

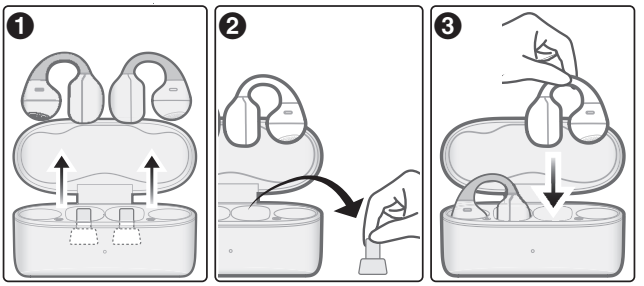
Ⓒ Pogled straga

⑩ Terminal za punjenje (USB tipa C)

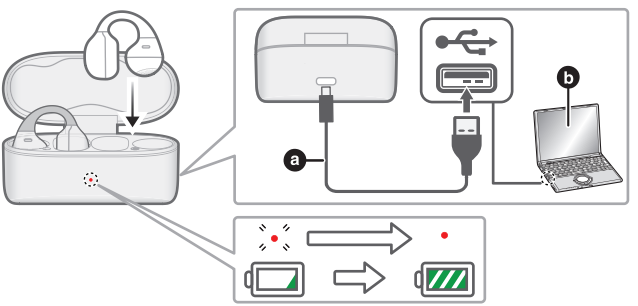
- Prilikom punjenja priključite priloženi USB kabel za punjenje. (str. 6, „Punjenje”)

Punjenje

Prije prvotne uporabe: Uklonite izolacijsku foliju, zatim napunite jedinicu.



Unutarnje baterije prvotno nisu napunjene. Prije prve uporabe u potpunosti napunite baterije.



ⓐ: USB kabel za punjenje (isporučen)
ⓑ: Izvor napajanja (npr. PC)

1 **Upotrijebite USB kabel za punjenje (isporučen) za spajanje postolja za punjenje na izvor napajanja od 5,0 V (500 mA ili više).**

- Umetnite i izvucite kabel ravno, držeći utikač. Ne forsirajte i ne umećite pod kutom; to može oštetiti priključak.

2 **Stavite slušalice u postolje za punjenje usklađujući oznake L (lijevo) i R (desno).**

Vrijeme punjenja (od prazne do pune)

Slušalice	Otprilike 2,5 sata
Postolje za punjenje	Otprilike 2,5 sata
Slušalice za uši s postoljem za punjenje	Otprilike 2,5 sata

Napomena:

- Upotrebljavajte isključivo priloženi USB kabel za punjenje. Punjenje nije zajamčeno sa svim komercijalno dostupnim USB kabelima za punjenje.
- Dok su slušalice za uši smještene u postolje za punjenje i pune se, ne možete uključiti slušalice za uši niti ih povezati s Bluetooth® uređajem.
- Stavite svaku slušalicu u odgovarajući utor L i R. Ispravno se pune samo kada su stavljene u odgovarajući utor.

Obavijest o razini baterije

Kada su slušalice u postolju, indikator statusa prikazuje stanje baterije.

Scenarij	Indikator statusa	Status punjenja
Postolje spojeno na napajanje	Crvena (bljeska)	Punjenje u tijeku
	Crvena (svijetli)	Potpuno napunjeno
Postolje nije spojeno na napajanje	Bijela (svijetli)*1	Slušalice za uši se pune
	Bijela (bljeska)*2	Baterija postolja prazna / slušalice se ne pune
	Indikator isključen	Slušalice potpuno napunjene

*1 Kada izvadite slušalice za uši iz postolja za punjenje, indikator statusa svijetli otprilike 13 sekundi.
*2 Napunite jedinicu (str. 6).

Napomena:

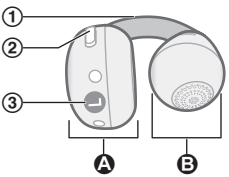
- Ako indikator statusa ostane isključen i nakon stavljanja slušalica u postolje za punjenje, slušalice se neće automatski uključiti pri vađenju. Pri uporabi slušalica uključite ih ručno (str. 8).

Uključivanje i isključivanje slušalica za uši

Radnja	Koraci
Uključite	• Izvadite slušalice iz postolja ILI • Pritisnite i držite kontrolni gumb L ili R oko 3 sekunde
Isključite	• Stavite slušalice u postolje ILI • Nakon prekida Bluetooth® veze pritisnite i držite kontrolni gumb L ili R oko 5 sekundi
Automatsko isključivanje	• Ako slušalice ostanu odspojene od uređaja 5 minuta, automatski će se isključiti.

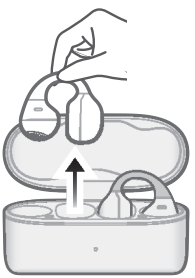
Kako namjestiti slušalice za uši

Ⓐ Baterijski modul
Ⓑ Zvučnik
① Uške za slušalice
② Kontrolni gumb
③ Oznaka L (lijevo)/R (desno)



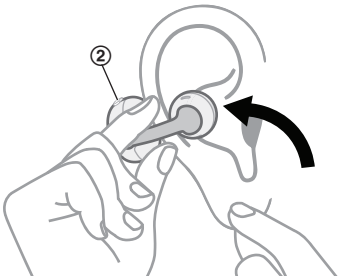
1 **Provjerite oznake L (lijevo) i R (desno) na slušalicama (③).**

2 **Primite slušalicu za uške (①).**



3 **Stavite slušalicu tako da baterijski modul (Ⓐ) bude iza uha, a kontrolni gumb (②) okrenut prema gore.**

- Postavite zvučnik (Ⓑ) na unutarnju površinu uha (ne umećite u zvukovod).



4 **Prilagodite slušalicu da dobro prianja radi jasnijeg zvuka.**

- Provjerite da su slušalice sigurno postavljene kako ne bi ispale iz ušiju.



5 **Nježno pomaknite glavu kako biste potvrdili stabilnost i udobnost.**

■ Ispravno pristajanje	
	• Baterijski modul nalazi se iza uha, a kontrolni gumb okrenut je prema gore. • Zvučnik leži na unutarnjoj površini uha i nije umetnut u zvukovod. • Slušalica dobro pristaje za sigurnu i udobnu upotrebu.
■ Neispravno pristajanje	
	• Baterijski modul slušalice nalazi se s prednje strane uha ili je kontrolni gumb okrenut prema dolje. • Zvučnik je umetnut u zvukovod umjesto da leži na unutarnjoj površini uha. • Slušalica ne pristaje dobro (preuska je ili prelabava).

Povezivanje na Bluetooth® uređaj

Povezivanje uparivanjem (registracijom) slušalica s Bluetooth® uređajem po prvi put

Važno:

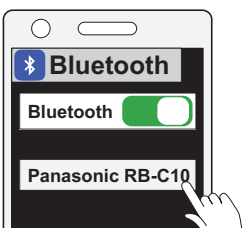
- Držite Bluetooth® uređaj i slušalice za uši blizu jedan drugome (na približno 1 m).
- Ovisno o spojenom Bluetooth® uređaju, tijekom reprodukcije može se čuti glasan zvuk. Provjerite postavku glasnoće Bluetooth® uređaja prije reproduciranja.

1 Stavite obje slušalice (L i R) u postolje za punjenje kako biste ih napunili.

2 Izvadite obje slušalice za uši (L i R) iz postolja za punjenje i nosite ih.
- Slušalice za uši automatski će prijeći u način rada za uparivanje uz objavu „Pairing" (Uparivanje).

3 Uključite Bluetooth® uređaj i omogućite Bluetooth® funkciju.

4 Iz Bluetooth® izbornika Bluetooth® uređaja, odaberite ime uređaja „Panasonic RB-C10".
- Ako se zatraži unos lozinke, unesite „0000".
- Za pojedinosti o postupcima povezivanja Bluetooth® veze pogledajte upute za rukovanje Bluetooth® uređaja.



5 Potvrdite da su slušalice za uši i Bluetooth® uređaj povezani.

O postavkama Bluetooth® na računalima i televizorima

Važno:

- Postupci postavljanja Bluetooth® razlikuju se ovisno o uređaju, operativnom sustavu, verziji ili modelu. Pogledajte upute za rukovanje ili mrežnu stranicu podrške za vaše računalo ili televizor.

■ **Postavke Bluetooth® na računalu (Za Windows® 11)**

1 Odaberite → (Postavke) → [Bluetooth i uređaji], zatim uključite Bluetooth®.

2 Odaberite [Dodaj uređaj] → [Bluetooth].

3 Odaberite „Panasonic RB-C10".

■ **Postavke Bluetooth® na računalu (Za Mac® (macOS® Sequoia 15))**

1 Odaberite Apple izbornik → [Postavke sustava] → [Bluetooth].

2 Odaberite „Panasonic RB-C10" s popisa i kliknite [Poveži].

3 Pratite upute na zaslonu.

■ **Postavke Bluetooth® na televizoru (Primjer: Panasonic TV (model TV-55Z95AEB))**

1 **Pritisnite tipku Home na daljinskom upravljaču i na zaslonu odaberite [Postavke].**

2 **Odaberite [Daljinski upravljači i Bluetooth uređaji] i pritisnite [OK].**

3 **Pratite upute na zaslonu.**
- Držite televizor i slušalice za uši blizu jedan drugome (na približno 50 cm).

Uparivanje drugog ili sljedećeg uređaja

Možete upariti (registrirati) slušalice za uši s najviše 10 Bluetooth® uređaja. Registracija se može izvršiti pomoću kontrolnog gumba na slušalicama.

Primjer uporabe:

Uparivanje slušalica za uši sa pametnim telefonom kao prvim uređajem, a s računalom kao drugim uređajem.

Važno:

- Držite Bluetooth® uređaj i slušalice za uši blizu jedan drugome (na približno 1 m).
- Ovisno o spojenom Bluetooth® uređaju, tijekom reprodukcije može se čuti glasan zvuk. Provjerite postavku glasnoće Bluetooth® uređaja prije reproduciranja.

1 **Stavite obje slušalice za uši (L i R) u postolje za punjenje i punite.**

2 **Izvadite obje slušalice za uši (L i R) iz postolja za punjenje i nosite ih.**

3 **Pritisnite i držite oba kontrolna gumba (L i R) istovremeno oko 5 sekundi.**
- NEMOJTE RASPARIVATI iz Bluetooth® postavki uređaja.
- Slušalice za uši automatski će se odspojiti s uparenih uređaja i prijeći u način rada za uparivanje uz objavu „Disconnected" (Odspojeno), a zatim „Pairing" (Uparivanje).

4 **Uključite Bluetooth® uređaj i omogućite Bluetooth® funkciju na sljedećem uređaju koji želite upariti.**

5 **Iz Bluetooth® izbornika Bluetooth® uređaja, odaberite ime uređaja „Panasonic RB-C10".**

6 **Potvrdite da su slušalice za uši i Bluetooth® uređaj povezani.**

Napomena:

- Ova jedinica pamti zadnji spojeni uređaj. Jedinica se može automatski spojiti nakon uključivanja ove jedinice.
- Jedinica će se automatski isključiti ako je u načinu rada za uparivanje i nije povezana s uređajem 5 minuta. Ako ju želite ponovo uključiti, pogledajte „Uključivanje i isključivanje slušalica za uši" (str. 8) i zatim ponovo izvršite uparivanje kao u „Uparivanje drugog ili sljedećeg uređaja" (str. 13).
- Kada uparite uređaj nakon prekoračenja maksimalnog broja, prethodni uređaji bit će prebrisani. Kako biste ponovno upotrebljavali prebrisane uređaje, ponovno ih uparite.
- Ova jedinica može se povezati s najviše 2 Bluetooth® uređaja istovremeno (str. 14).
- Za informacije o uporabi Bluetooth® uređaja pogledajte upute za rukovanje Bluetooth® uređaja.

Uporaba višetočkastog povezivanja

Važno:

- Višetočkasto povezivanje dostupno je s uređajima koji su posljednji put povezani putem Bluetooth® veze, do 2 uređaja.
- Za rad Bluetooth® uređaja pogledajte upute za rukovanje Bluetooth® uređaja.
- Ovisno o korištenoj aplikaciji ili softveru, ova funkcija možda neće raditi.

1 **Provjerite jesu li slušalice za uši uparene sa svakim Bluetooth® uređajem.**

2 **Povežite prvi Bluetooth® uređaj sa slušalicama za uši.**
- odaberite naziv uređaja „Panasonic RB-C10” prikazan u Bluetooth® izborniku Bluetooth® uređaja.

3 **Povežite drugi ili sljedeći Bluetooth® uređaj sa slušalicama za uši.**
- odaberite naziv uređaja „Panasonic RB-C10” prikazan u Bluetooth® izborniku Bluetooth® uređaja.

Upravljanje pomoću kontrolnih gumba

Pomoću gumba na lijevoj (L) i desnoj (R) slušalici upravljajte reprodukcijom glazbe, telefonskim pozivima i drugim funkcijama.

■ **Slušanje glazbe**

Funkcija	L	R
Reprodukcija/pauza	Dodirnite jednom	
Proslijedi pjesmu	–	Brzo dodirnite 2 puta
Povratak na pjesmu	–	Brzo dodirnite 3 puta
Povećaj glasnoću	Brzo dodirnite 3 puta	–
Smanji glasnoću	Brzo dodirnite 2 puta	–
Polite Mode	–	Dodirnite i držite oko 2 sekunde

■ **Upućivanje telefonskog poziva**

Funkcija	L	R
Primanje telefonskog poziva	Dodirnite jednom tijekom primanja poziva	
Završetak poziva	Dodirnite i držite oko 2 sekunde tijekom poziva	
Odbijanje poziva	Dodirnite i držite oko 2 sekunde tijekom primanja poziva	
Povećaj glasnoću	Brzo dodirnite 3 puta	–
Smanji glasnoću	Brzo dodirnite 2 puta	–

■ **Glasovni asistent**

Funkcija	L	R
Pokretanje glasovnog asistenta	Dodirnite i držite oko 2 sekunde	–
Povećaj glasnoću	Brzo dodirnite 3 puta	–
Smanji glasnoću	Brzo dodirnite 2 puta	–

■ **Uključivanje i isključivanje slušalica**

Funkcija	L	R
Uključivanje	Dodirnite i držite oko 3 sekunde	
Isključivanje	Pritisnite i držite oko 5 sekundi u stanju odspojenosti*1	

*1 Kada ova jedinica nije povezana s Bluetooth® uređajem.

Napomena:

- Također možete upotrebljavati i samo jednu slušalicu. (str. 16, „Uporaba samo jedne slušalice")
- Ovisno o povezanim uređajima, operacijskim sustavima i aplikacijama, neke funkcije možda neće reagirati ili mogu raditi drugačije od gore opisanog pri korištenju kontrolnih gumba na slušalicama. Provjerite status povezanih uređaja i izvršite sve potrebne radnje na povezanim uređajima.
- Čut će se zvučni signal koji označava da ste dosegli maksimalnu ili minimalnu razinu glasnoće.

Uporaba samo jedne slušalice

Ova jedinica omogućuje upotrebu bilo koje slušalice neovisno nakon uparivanja.
Na primjer, ako izvadite samo R (desnu) slušalicu, a L (lijevu) ostavite u postolju za punjenje, R slušalica će se povezati sa pametnim telefonom.
Tako možete slušati glazbu ili telefonirati jednom slušalicom dok se druga puni. Zvuk će se čuti samo na jednoj slušalici.

- Pri uporabi samo jedne slušalice, vađenjem druge slušalice iz postolja za punjenje obje će se slušalice automatski ponovno povezati za stereo zvuk.
- Tijekom slušanja glazbe, funkcije „Proslijedi pjesmu", „Povratak na pjesmu" i upravljanje Polite Mode nisu dostupni na L (lijevo) slušalici ako se R (desno) slušalica puni.
- Tijekom slušanja glazbe, radnje „povećaj glasnoću" i „smanji glasnoću" nisu dostupne na R (desnoj) slušalici ako se L (lijeva) slušalica puni.

Slušanje glazbe

Kada su uparene s Bluetooth® uređajem, slušalice za uši možete koristiti za daljinsko upravljanje reprodukcijom glazbe i videozapisa u podržanim aplikacijama na povezanom uređaju.

1 **Spojite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (str. 12, „Povezivanje na Bluetooth® uređaj")**

2 **Odaberite i reproducirajte glazbu ili video zapis na Bluetooth® uređaju.**
- Slušalice za uši jedinice će emitirati glazbu ili zvuk video zapisa koji se reproducira.
- Za postupke rada tijekom reprodukcije glazbe. (str. 15, „Upravljanje pomoću kontrolnih gumba")
- Vrijeme rada može se skratiti ovisno o uvjetima uporabe.

Napomena:
- Nosite slušalice u položaju u kojem jasno čujete zvuk.
- Jedinica može propuštati zvuk ovisno o razini glasnoće.
- Kad se glasnoća poveća blizu maksimalne razine, glazba može zvučati izobličeno. Smanjite glasnoću dok distorzija ne nestane.
- Kada koristite vezu s više točaka, ako počnete izvoditi glazbu na jednom uređaju dok drugi uređaj već svira, možete doživjeti kašnjenja prilikom prebacivanja zvuka ili se možda neće pravilno prebaciti. To ćete riječiti tako da pauzirate glazbu na drugom uređaju i svirate glazbu samo na uređaju koji želite slušati.

Polite Mode (smanjuje propuštanje zvuka)

Ovaj dizajn slušalica za uši ne zatvara u potpunosti ušni kanal. To vam pomaže da budete svjesni okoline, ali također znači da dio zvuka može izlaziti i biti slabo čujan osobama u blizini, osobito pri većoj glasnoći ili u tihim prostorima poput knjižnica ili dizala.
Polite Mode smanjuje propuštanje zvuka u okolinu i preporučuje se za uporabu u tihim prostorima. Ova postavka je prema zadanim postavkama „Off" (Isključeno).

Dok nosite slušalice, pritisnite i držite kontrolni gumb R (desno) oko 2 sekunde.
Svakim duljim pritiskom gumba uključujete ili isključujete postavku.
- Kad je uključeno, objavljuje se „Polite Mode", a kad je isključeno, objavljuje se „Off".
- Postavka ostaje zapamćena dok se ne promijeni.

Upućivanje telefonskog poziva

S telefonima s omogućenim Bluetooth® (mobilni telefoni ili pametni telefoni), jedinicu možete koristiti za telefonske pozive.

1 **Spojite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (str. 12, „Povezivanje na Bluetooth® uređaj")**

2 **Jednom pritisnite kontrolni gumb (L ili R) na slušalici kako biste odgovorili na dolazni poziv.**
- Tijekom dolaznog poziva, iz jedinice će se oglasiti zvono.
- Za odbijanje telefonskog poziva pritisnite i držite kontrolni gumb (L ili R) oko 2 sekunde.

3 **Počnite pričati.**
- Glasnoću možete podesiti pomoću kontrolnih gumba na slušalicama (str. 15).

4 **Pritisnite i držite kontrolni gumb (L ili R) na slušalici oko 2 sekunde kako biste završili poziv.**

Napomena:

- Ovisno o Bluetooth® kompatibilnom telefonu:
  – Mogu biti potrebne postavke poput poziva bez upotrebe ruku.
  – Signal zvona ili zvuk biranja može se čuti kroz slušalice za uši.

Aktiviranje glasovnog asistenta

Kontrolni gumb na slušalicama možete koristiti za aktiviranje glasovnog asistenta (Siri, Google Assistant itd.) na pametnom telefonu ili sličnom uređaju.

1 **Spojite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (str. 12, „Povezivanje na Bluetooth® uređaj")**

2 **Pritisnite i držite kontrolni gumb L oko 2 sekunde kako biste aktivirali glasovnog asistenta.**
- Na Bluetooth® uređaju aktivira se funkcija glasovnog asistenta.

Napomena:

- Za pojedinosti o glasovnim naredbama pogledajte upute za rukovanje Bluetooth® uređaja.
- Ovisno o specifikacijama pametnog telefona ili verziji aplikacije, funkcija glasovnog asistenta možda neće raditi ispravno.

Povratak na tvorničke postavke

Kada želite obrisati sve podatke o uređaju za uparivanje itd. u slušalicama za uši, možete vratiti slušalice na tvorničke postavke (izvorne postavke pri kupnji).

Važno:

- Napunite slušalice za uši prije vraćanja slušalica za uši na tvorničke postavke.

1 **Uklonite obje slušalice za uši (L i R) iz postolja za punjenje.**

2 **Onemogućite Bluetooth® funkciju na povezanom uređaju, a zatim brzo 7 puta pritisnite kontrolni gumb (L ili R).**
- Kada se čuje zvučni signal, inicijalizacija slušalica za uši je dovršena.

Napomena:

- Za ponovno uparivanje slušalica za uši prvo izbrišite registrirane informacije (naziv uređaja: „Panasonic RB-C10”) s Bluetooth® uređaja, zatim ponovno izvršite uparivanje (str. 12).

Ažuriranja firmvera

Ako je potrebno ažurirati firmver za jedinicu, objavit ćemo obavijest na sljedećoj web lokaciji.
https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html#headphone

Rješavanje problema

Prije traženja servisa izvršite sljedeće provjere. Ako sumnjate u neke od kontrolnih točaka ili ako navedene mjere ne riješe problem, obratite se prodavaču za upute.

Ne povezuje se s Bluetooth® uređajem.

- Možete upariti najviše 10 Bluetooth® uređaja. Kada uparite uređaj nakon prekoračenja maksimalnog broja, prethodni uređaji bit će prebrisani. Kako biste ponovno upotrebljavali prebrisane uređaje, ponovno ih uparite.
- Zaboravite ili prekinite vezu s ovom jedinicom u Bluetooth® izborniku na Bluetooth® uređaju, a zatim je ponovno uparite (str. 13).

Lijeva i desna baterija se prazne različitom brzinom.

- Možda postoji razlika između lijeve i desne strane zbog signala i uvjeta korištenja.

Nije moguće napuniti jedinicu.

- Pazite da punite na sobnoj temperaturi između 10 °C i 35 °C.
  Izvan tog raspona punjenje možda neće biti moguće. U takvim slučajevima slušalice za uši mogu izgledati kao da se ne pune čak i kada:
  – USB kabel za punjenje je spojen na postolje za punjenje, ali indikator statusa ne svijetli.
  – USB kabel za punjenje nije spojen na postolje za punjenje, a slušalice za uši su u njemu, ali se indikator statusa isključuje nakon otprilike 15 sekundi.
- Jedinica je možda već potpuno napunjena ili je baterija postolja za punjenje prazna. Provjerite indikator statusa (str. 7).
- Pri punjenju putem računala provjerite da:
  – je USB kabel za punjenje čvrsto priključen.
  – je računalo uključeno (nije u stanju pripravnosti ili mirovanja).
  – USB priključak ispravno radi. Po potrebi pokušajte s drugim priključkom.
- Provjerite jesu li slušalice za uši pravilno postavljene u postolje za punjenje. Ponovno ih umetnite ako punjenje ne započne (str. 6).
- Ako vrijeme punjenja i vrijeme rada postanu kraći, ugrađene baterije slušalica za uši i kućišta za punjenje možda su istrošene.
  (Vijek trajanja baterije: približno 500 ciklusa punjenja svaka)
- Neposredno nakon kupnje ili ako uređaj neko vrijeme nije korišten, indikator statusa možda neće treptati nekoliko minuta nakon početka punjenja. Ako nastavite puniti, počet će treptati. Ako i dalje ne trepće nakon nekog vremena, obratite se prodavatelju radi popravka.

Nije moguće puniti postolje za punjenje putem USB kabela za punjenje.

- Provjerite ima li prljavštine ili nečistoća na USB kabelu za punjenje i kontaktima za punjenje. Po potrebi očistite.
  Prljavština može uzrokovati pregrijavanje ili kvar (str. 26).
- Spojite USB kabel za punjenje:
  – Jedan kraj spojite na računalo ili komercijalno dostupan AC adapter (USB tipa A priključak).
  – Drugi kraj spojite na USB priključak na postolju za punjenje.
- Pri uporabi USB priključka računala:
  – Provjerite je li računalo uključeno. Punjenje se neće odvijati u stanju pripravnosti ili mirovanja.
  – Ako punjenje ne započne, pokušajte s drugim USB priključkom.
- Ako punjenje i dalje ne započinje, odspojite USB kabel za punjenje, zatim ga ponovno čvrsto spojite.
- Ako indikator statusa treperi bijelo kada USB kabel za punjenje nije spojen, baterija je slaba.
  Ponovno napunite postolje za punjenje pomoću USB kabela za punjenje (str. 6).

Nije moguće puniti slušalice za uši.

- Provjerite ima li prljavštine ili nečistoća na kontaktima za punjenje slušalica za uši. Po potrebi očistite.
  Prljavština može uzrokovati loše punjenje ili kvar (str. 26).
- Provjerite jesu li slušalice za uši pravilno umetnute u postolje za punjenje.
  Nepravilno postavljanje može spriječiti punjenje (str. 6).

Nije moguće uključiti ili koristiti slušalice za uši.

- Isključite i ponovno uključite napajanje tako da stavite slušalice za uši u postolje za punjenje na oko 15 sekundi, a zatim ih izvadite (str. 8).
- Vratite tvorničke postavke (str. 19).

Slušalice za uši se ne uključuju automatski.

- Pritisnite i držite kontrolne gumbe (L i R) oko 3 sekunde kako biste ručno uključili slušalice (str. 8).

Nema zvuka.

- Pobrinite se da su slušalice za uši i Bluetooth® uređaj ispravno povezani.
- Provjerite reproducira li se glazba na Bluetooth® uređaju.
- Provjerite jesu li slušalice za uši uključene i glasnoća nije preniska (str. 15).
- Ponovno uparite i povežite Bluetooth® uređaj i slušalice za uši (str. 13).
- Pri uporabi višetočkastog povezivanja onemogućite Bluetooth® funkciju na drugom povezanom uređaju, zatim ponovno provjerite (str. 14).

Niska glasnoća zvuka ili poziva.

- Pravilno stavite slušalice za uši (str. 9).
- Povećajte glasnoću Bluetooth® uređaja i glasnoću slušalica za uši jer se mogu odvojeno podešavati (str. 15).

Zvuk iz uređaja je prekinut. / Previše buke. / Kvaliteta zvuka je loša.

- Zvuk može biti poremećen ako su signali blokirani. Ne pokrivajte u potpunosti slušalice za uši dlanom itd.
- Uređaj je možda izvan dometa komunikacije od 10 m. Približite uređaj slušalicama za uši.
- Uklonite sve prepreke između slušalica za uši i uređaja.
- Isključite sve bežične LAN uređaje kada ih ne koristite.
- Uređaji poput mikrovalnih pećnica mogu uzrokovati smetnje.
- Ovisno o okruženju, signali u istom pojasu od 2,4 GHz kao Bluetooth® mogu uzrokovati smetnje i prekide zvuka.

Ne mogu telefonirati.

- Provjerite audio postavke telefona kompatibilnog s Bluetooth®. Ako nije postavljeno za uporabu ove jedinice za pozive, promijenite postavku u skladu s tim.

Zvuk izlazi u okolinu.

- Provjerite je li Polite Mode uključen (str. 17).

Specifikacije

■ **Općenito**

Izvor napajanja (Postolje za punjenje)	Istosmjerna struja 5 V, 500 mA
Unutarnja baterija	Slušalice za uši: 3,85 V, Litij-ionski 60 mAh Postolje za punjenje: 3,7 V, Litij polimer 500 mAh
Vrijeme rada*1 (Slušalice)	Otprilike 7,0 sati (AAC) Otprilike 7,0 sati (SBC)
Vrijeme rada*1 (Slušalice za uši s postoljem za punjenje)	Otprilike 26,0 sati (AAC) Otprilike 26,0 sati (SBC)
Vrijeme rada brzog punjenja*1 (Slušalice)	15 min. punjenja, Otprilike 60 min. (AAC)
Vrijeme punjenja*2 (25 °C)	Slušalice: Otprilike 2,5 sati Postolje za punjenje: Otprilike 2,5 sati Slušalice za uši s postoljem za punjenje: Otprilike 2,5 sati
Raspon temperature punjenja	10 °C do 35 °C
Raspon temperature rada	0 °C do 40 °C
Raspon vlažnosti pri radu	35 % relativne vlažnosti zraka do 80 % relativne vlažnosti zraka (bez kondenzacije)
Masa	Slušalica: Otprilike 5,5 g (samo jedna strana: L i R su iste) Postolje za punjenje: Otprilike 38,0 g

*1 Može biti kraće ovisno o radnim uvjetima.
*2 Vrijeme potrebno za punjenje baterije od prazne do pune.

■ **Bluetooth® odjeljak**

Klasifikacija bežične opreme	Klasa 1
Maks radiofrekvencijska snaga (e.i.r.p)	9 dBm
Frekvencijski pojas	2402 MHz do 2480 MHz
Podržani kodeci	SBC, AAC
Radna udaljenost	Do 10 m

Drugo

■ **Odjeljak slušalica**

Pogonske jedinice	11 mm
Mikrofon	Mono

■ **Odjeljak za postolje za punjenje**

Terminal za punjenje	USB priključak tipa C

■ **Odjeljak dodatne opreme**

USB kabel za punjenje (Ulazni priključak: USB tipa A oblika, Izlazni priključak: USB tipa C oblika)	Otprilike 0,2 m

- Specifikacije se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Zaštitni znakovi

- Bluetooth® verbalni žig i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. a svaka uporaba takvih znakova od strane tvrtke Panasonic Holdings Corporation je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.
- Siri zaštitni je znak društva Apple Inc. registriranog u SAD-u i drugim zemljama.
- Google Assistant zaštitni je znak tvrtke Google LLC.
- Ostali nazivi sustava i nazivi proizvoda koji se pojavljuju u ovom dokumentu općenito su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi odgovarajućih tvrtki za razvoj. Imajte na umu da se oznaka ™ i oznaka ® ne pojavljuju u predmetnom dokumentu.

Ovaj proizvod sadrži softver otvorenog koda koji se razlikuje od softvera licenciranog pod uvjetima licenci GPL V2.0 i LGPL V2.1. Softver kategoriziran u skladu s gore navedenim distribuira se u nadi da će biti koristan, ali ne daje se NIKAKVO JAMSTVO, čak ni implicirano jamstvo za PRIKLADNOST ZA PRODAJU ni za PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMJENU. Detaljne odredbe i uvjete za proizvod potražite na sljedećem web-mjestu:
https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html

O Bluetooth®

Panasonic ne snosi nikakvu odgovornost za podatke i/ili informacije koje su ugrožene tijekom bežičnog prijenosa.

Korišten frekvencijski pojas: 2,4 GHz

Certifikacija ove jedinice

- Ova jedinica u skladu je s ograničenjima frekvencije i dobila je certifikaciju na temelju zakona o frekvencijama. Stoga bežična dozvola nije potrebna.
- Niže navedene radnje kažnjive su zakonom u nekim zemljama:
  - Razdvajanje/izmjena ove jedinice.
  - Uklanjanje indikacija specifikacija.

Ograničenja uporabe

- Bežični prijenos i/ili uporaba sa svim Bluetooth® uređajima u opremi nisu zajamčeni.
- Svi uređaji moraju biti u skladu sa standardima koje je odredila tvrtka Bluetooth SIG, Inc.

- Ovisno o specifikacijama i postavkama uređaja isti može imati poteškoća u povezivanju ili se neke radnje mogu razlikovati.
- Ova jedinica podržava Bluetooth® sigurnosne značajke. No, ovisno o radnom okruženju i/ili postavkama, navedena sigurnost možda nije dovoljna. S oprezom bežično prenosite podatke na ovaj uređaj.
- Ova jedinica ne može prenositi podatke na Bluetooth® uređaj.

Raspon uporabe

- Ovu se jedinicu može koristiti u maksimalnom rasponu od 10 m.
  Raspon se može smanjiti ovisno o okruženju, preprekama ili smetnjama.

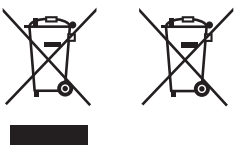
Smetnje s drugih uređaja

- Ova jedinica neće raditi ispravno i nastat će problemi poput buke i naglih zvukova uzrokovanih smetnjama radijskih valova ako se uređaj nalazi preblizu drugim Bluetooth® uređajima ili uređajima koji koriste pojas od 2,4 GHz.
- Ova jedinica neće raditi ispravno ako su radio valovi s obližnje radijske stanice itd. prejaki.

Predviđena primjena

- Ova jedinica služi samo za uobičajenu, općenitu uporabu.
- Ne koristite ovaj sustav u blizini opreme ili u okruženju osjetljivom na radiofrekvencijske smetnje (primjerice, u zračnim lukama, bolnicama, laboratorijama itd.).

Zbrinjavanje starih uređaja i baterija
Samo za Europsku uniju i zemlje koje posjeduju sustav recikliranja



Ovaj simbol na proizvodima, pakiranju i/ili popratnim dokumentima znači da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi te baterije ne smiju bacati u kućanski otpad. Molimo vas da prema zakonskim odredbama stare proizvode i istrošene baterije predate na ovlaštenim sabirališima na daljnju obradu, pripremu odn. recikliranje.
Ako te proizvode i baterije propisno zbrinete, pomažete pri zaštiti dragocjenih resursa, a istovremeno i izbjegavate eventualne negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš.
Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju obratite se svojem lokalnom komunalnom poduzeću. Zbog nepropisnog zbrinjavanja ovog otpada mogu se, ovisno o lokalnim propisima zemlje, izreći i novčane kazne.

Napomena za simbol baterije (simbol niže):
Ovaj simbol može biti prikazan samo u kombinaciji s kemijskim simbolom. U tom se slučaju upotrebljava na temelju zahtjeva onih direktiva koje su donesene za dotičnu kemikaliju.

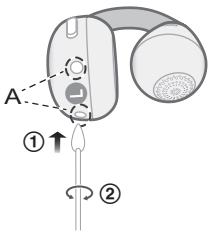
Napomena o uklanjanju baterija u Europskoj uniji:

- Radi vaše sigurnosti, nemojte sami uklanjati baterije.
- Obratite se lokalnom servisnom centru za informacije i pomoć oko uklanjanja baterija.

Čišćenje jedinice

- Upotrijebite meku, suhu krpu za brisanje slušalica.
- Mrežu slušalica, nježno očistite suhim pamučnim štapićem, a zatim ju obrišite mekom krpom.

Očistite kontakte za punjenje slušalica za uši



Koristite šiljati pamučni štapić da nježno obrišete kontakte za punjenje na slušalicama za uši kako biste uklonili strani materijal.

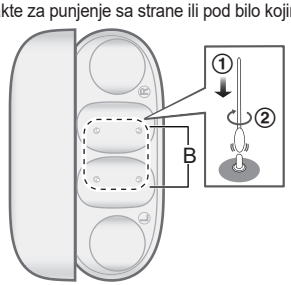
1 Vrhom šiljatog pamučnog štapića dodirnite kontakte za punjenje (A).

2 Završite pamučnim štapićem da obrišete prljavštinu.

Očistite kontakte za punjenje postolja za punjenje

Važno:

Nemojte primjenjivati silu na kontakte za punjenje sa strane ili pod bilo kojim kutom. (Može uzrokovati štetu)



Pamučnim štapićem nježno očistite kontakte za punjenje postolja za punjenje.

1 Koristite pamučni štapić na vrhu kontakata za punjenje (B) odozgo.

2 Obrišite prljavštinu tako što ćete pamučnim štapićem dodirnuti vrh kontakata za punjenje.

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
http://www.panasonic.com

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2026

PNQP2072ZA PP0526ZU0